



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 612]	नई दिल्ली, मंगलवार, अक्टूबर 15, 2019/आश्विन 23, 1941
No. 612]	NEW DELHI, TUESDAY, OCTOBER 15, 2019/ASVINA 23, 1941

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 15 अक्टूबर, 2019

सं. 40/2019- सीमा शुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 786 (अ).— जहां कि चीन जनवादी गणराज्य, वियतनाम और कोरिया गणराज्य (एतश्मिन पश्चात जिन्हें विषयगत देशों से संदर्भित किया गया है) में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित और भारत में आयातित "इस्पात के फ्लैट रोल्ड उत्पाद, एल्यूमिनियम और ज़िंक की मिश्र धातु से प्लेटेड या कोटेड", जो कि सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (एतश्मिन पश्चात जिसे सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम से संदर्भित किया गया है) की प्रथम अनुसूची के शीर्षक 7210, 7212, 7225, और 7226 के अंतर्गत आते हैं, के आयात के मामले में अधिसूचना संख्या 6/4/2019-डीजीटीआर, दिनांक 15 जुलाई, 2019, जिसे 15 जुलाई, 2019 को भारत के राजपत्र, असाधारण के भाग I, खंड I में प्रकाशित किया गया था, में अपने अंतिम निष्कर्षों में निर्दिष्ट प्राधिकारी इस निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि –

- निरपेक्ष रूप से और भारत में उत्पादन एवं खपत की तुलना में भी इन विषयगत देशों से विषयगत वस्तु के आयात में भारी वृद्धि हुई है;
- विषयगत देशों से इन विषयगत वस्तुओं का भारत को निर्यात इनके सामान्य मूल्य से कम मूल्य पर किया था;
- इससे घरेलू उद्योग को सारवान क्षति हुई है; और
- यह सारवान क्षति विषयगत देशों से विषयगत वस्तु के 'डम्पड' आयात के कारण हुई है;

और इस घरेलू उद्योग को हुई क्षति को दूर करने के लिए विषयगत देशों में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित और भारत में आयातित विषयगत वस्तुओं पर अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क लगाए जाने की सिफारिश की है।

अतः, अब सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उनका आंकलन और उन पर प्रतिपाटन शुल्क का संग्रहण तथा क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 के नियम 13 और 20 के साथ पठित उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क

की उप धारा (2) के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, उक्त निर्दिष्ट प्राधिकारी के उपर्युक्त निष्कर्षों के आधार पर, एतद्वारा, विषयगत वस्तु, जिसका विवरण नीचे सारणी के कॉलम (3) में निर्दिष्ट है, जो कि उक्त सारणी के कॉलम (2) की तत्संबंधी प्रविष्टि में निर्दिष्ट सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची के शीर्षकों के अंतर्गत आती हैं, कॉलम (4) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देशों में मूलतः उत्पादित है, कॉलम (5) की तत्संबंधी प्रविष्टि में निर्दिष्ट देशों से निर्यातित है, कॉलम (6) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट उत्पादकों से उत्पादित है और भारत में आयातित है पर कॉलम (7) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट राशि के बराबर की दर से, कॉलम (8) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट मुद्रा में और कॉलम (9) की तत्संबंधी प्रविष्टि में निर्दिष्ट माप इकाई के अनुसार अंतिम प्रतिपादन शुल्क लगाती है, यथा:-

सारणी

क्र. सं.	शीर्षक	माल का विवरण	मूलतः उत्पादन का देश	निर्यातक देश	उत्पादक	शुल्क राशि	मुद्रा	मापने की इकाई
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	7210, 7212, 7225 और 7226	इस्पात के फ्लैट रोल्ड उत्पाद, एल्यूमिनियम और ज़िंक की मिश्र धातु से प्लेटेड या कोटेड (इस मिश्र धातु में एक या एक से अधिक अतिरिक्त तत्व भी हो सकते हैं लेकिन एकल रूप से या संयुक्त रूप से वे भार के हिसाब से 3% से अधिक नहीं होंगे।)	कोरिया गणराज्य	कोरिया गणराज्य	डॉन्गकुक् स्टील मिल कं.लि.	28.67	अमेरिकी डॉलर	मीट्रिक टन
2	उपरोक्त	उपरोक्त	कोरिया गणराज्य	कोरिया गणराज्य	पोस्को	113.49	अमेरिकी डॉलर	मीट्रिक टन
3	उपरोक्त	उपरोक्त	कोरिया गणराज्य	कोरिया गणराज्य	पोस्को कोटेड एन्ड कलर स्टील कं. लि.	113.49	अमेरिकी डॉलर	मीट्रिक टन
4	उपरोक्त	उपरोक्त	कोरिया गणराज्य	कोई भी	क्रम सं. 1, 2 और 3 के अतिरिक्त अन्य कोई भी उत्पादक	122.66	अमेरिकी डॉलर	मीट्रिक टन
5	उपरोक्त	उपरोक्त	विषयगत देशों के अतिरिक्त अन्य कोई देश	कोरिया गणराज्य	कोई भी	122.66	अमेरिकी डॉलर	मीट्रिक टन
6	उपरोक्त	उपरोक्त	वियतनाम	वियतनाम	टोन डॉंग ए कॉर्पोरेशन	45.35	अमेरिकी डॉलर	मीट्रिक टन
7	उपरोक्त	उपरोक्त	वियतनाम	वियतनाम	हौ सेन ग्रुप	54.07	अमेरिकी डॉलर	मीट्रिक टन
8	उपरोक्त	उपरोक्त	वियतनाम	वियतनाम	ताय नाम स्टील मेन्यूफैक्चरिंग एन्ड ट्रेडिंग कं. लि.	49.05	अमेरिकी डॉलर	मीट्रिक टन
9	उपरोक्त	उपरोक्त	वियतनाम	वियतनाम	नाम किम स्टील ज्वाइंट स्टोक कंपनी	86.06	अमेरिकी डॉलर	मीट्रिक टन
10	उपरोक्त	उपरोक्त	वियतनाम	कोई भी	क्रम सं. 6, 7, 8, और 9 के अतिरिक्त अन्य कोई भी उत्पादक	199.53	अमेरिकी डॉलर	मीट्रिक टन
11	उपरोक्त	उपरोक्त	विषयगत	वियतनाम	कोई भी	199.53	अमेरिकी	मीट्रिक

			देशों के अतिरिक्त अन्य कोई देश				डॉलर	टन
12	उपरोक्त	उपरोक्त	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	जिजियांक हौदा न्यू मेटेरियल कं. लि.	68.08	अमेरिकी डॉलर	मीट्रिक टन
13	उपरोक्त	उपरोक्त	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी	जिजियांक हौदा न्यू मेटेरियल कं. लि. के अतिरिक्त अन्य कोई भी उत्पादक	129.59	अमेरिकी डॉलर	मीट्रिक टन
14	उपरोक्त	उपरोक्त	विषयगत देशों के अतिरिक्त अन्य कोई देश	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी	129.59	अमेरिकी डॉलर	मीट्रिक टन

उपरोक्त सारणी के कॉलम (3) में उल्लिखित विषयगत वस्तुओं में निम्नलिखित उत्पाद सम्मिलित नहीं आयेंगे-

- (क) फ्लैट रोलड स्टील, जो कि जिंक कोटेड हों और उनमें एल्यूमिनियम न मिलाया गया हो;
- (ख) फ्लैट रोलड स्टील, जो कि एल्यूमिनियम कोटेड हो और उनमें जिंक न मिलाया गया हो;
- (ग) प्री-पैटेड या कलर कोटेड एल्यूमिनियम जिंक की मिश्र धातु से कोटेड स्टील सीड्स (प्री-कोटेड एसजीएल सीट्स)।

2. इस अधिसूचना के तहत लगाया गया अस्थायी प्रतिपाटन शुल्क इस अधिसूचना के राजकीय राजपत्र में अपने प्रकाशन की तारीख से छह माह (जब तक कि इसे वापस न लिया जाये, संशोधित न किया जाये या इसका अतिक्रमण न किया जाये) तक की अवधि के लिए प्रभावी रहेगा और भारतीय मुद्रा में देय होगा।

स्पष्टीकरण- इस अधिसूचना के उद्देश्य से, ऐसे प्रतिपाटन शुल्क की गणना के उद्देश्य से लागू विनियम दर वही होगी जो कि भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) द्वारा कस्टम्स अधिनियम 1962 (1962 का 52) की धारा 14 में प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करके समय-समय पर अधिसूचना में विनिर्दिष्ट किया जाता है और विनियम दर की सुसंगत तारीख का निर्धारण उक्त कस्टम्स अधिनियम की धारा 46 के अंतर्गत प्रविष्टि के बिल के प्रस्तुतीकरण की तारीख से किया जायेगा।

[फा. सं. 354/109/2019-टीआरयू]

रूचि बिष्ट, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 15th October, 2019

No. 40/2019-CUSTOMS (ADD)

G.S.R. 786 (E). —Whereas, in the matter of import of 'Flat rolled product of steel, plated or coated with alloy of Aluminium and Zinc' (hereinafter referred to as the subject goods), falling under headings 7210, 7212, 7225 and 7226 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the Customs Tariff Act), originating in, or exported from China PR, Vietnam and Korea RP (hereinafter referred to as the subject countries) and imported into India, the designated authority *vide* its preliminary findings No. 6/4/2019-DGTR, dated the 15th July, 2019, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 15th July, 2019, has come to the conclusion that-

- (i) there is significant increase in imports of subject goods from subject countries in absolute terms as well as in relation to production and consumption in India;
 - (ii) the subject goods have been exported to India from the subject countries below their normal values.;
 - (iii) the domestic industry has suffered material injury;
- material injury has been caused by the dumped imports of subject goods from subject countries,

and has recommended imposition of provisional anti-dumping duty on the subject goods, originating in or exported from the subject countries and imported into India, in order to remove injury to the domestic industry.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under headings of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in countries as specified in the corresponding entry in column (4), exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (5), produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (6), and imported into India, a provisional anti-dumping duty at the rate equal to the amount specified in the corresponding entry in column (7), in the currency as specified in the corresponding entry in column (8), and as per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (9), of the said Table:-

TABLE

Sl. No.	Heading	Description of Goods	Country of Origin	Country of Export	Producer	Duty Amount	Currency	Unit of measurement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1	7210, 7212, 7225 and 7226	Flat rolled product of steel, plated or coated with alloy of Aluminium and Zinc (this alloy may contain one or more additional elements which in individual or in combination shall not exceed 3% by weight)	Korea RP	Korea RP	Dongkuk Steel Mill Co., Ltd.	28.67	United States Dollar	Metric Tonne
2	do	do	Korea RP	Korea RP	POSCO	113.49	United States Dollar	Metric Tonne
3	do	do	Korea RP	Korea RP	POSCO Coated & Color Steel Co., Ltd.	113.49	United States Dollar	Metric Tonne
4	do	do	Korea RP	Any	Any other producer other than serial number 1, 2 and 3	122.66	United States Dollar	Metric Tonne
5	do	do	Any country other than subject countries	Korea RP	Any	122.66	United States Dollar	Metric Tonne
6	do	do	Vietnam	Vietnam	Ton Dong A Corporation	45.35	United States Dollar	Metric Tonne
7	do	do	Vietnam	Vietnam	Hoa Sen Group	54.07	United States Dollar	Metric Tonne
8	do	do	Vietnam	Vietnam	Tay Nam Steel Manufacturing and Trading Co. Ltd,	49.05	United States Dollar	Metric Tonne
9	do	do	Vietnam	Vietnam	Nam Kim Steel Joint Stock	86.06	United States	Metric Tonne

					Company		Dollar	
10	do	do	Vietnam	Any	Any other producer other than serial number 6, 7, 8 and 9	199.53	United States Dollar	Metric Tonne
11	do	do	Any country other than subject countries	Vietnam	Any	199.53	United States Dollar	Metric Tonne
12	do	do	China PR	China PR	Zhejiang Huada New Materials Co., Ltd.	68.08	United States Dollar	Metric Tonne
13	do	do	China PR	Any	Any producer other than Zhejiang Huada New Materials Co., Ltd.	129.59	United States Dollar	Metric Tonne
14	do	do	Any country other than subject countries	China PR	Any	129.59	United States Dollar	Metric Tonne

The subject goods mentioned in column (3) in the above Table does not include the following products: -

- (a) Flat rolled steel products coated with Zinc without addition of Aluminium;
- (b) Flat rolled steel products coated with Aluminium without addition of Zinc; and
- (c) Pre-painted or colour coated Aluminium Zinc alloy coated steel sheets (Pre-coated SGL sheets).

2. The provisional anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective for a period of six months (unless revoked, amended or superseded earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette and shall be payable in Indian currency.

Explanation.- For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962, (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F.No.354/109/2019 –TRU]

RUCHI BISHT, Under Secy.